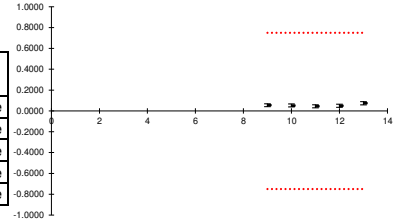


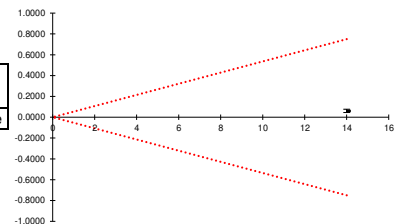
Resultados de la calibración:
(Calibration Results)

Magnitud:	Tensión	Tipo:	Alterna	Unidad:	V	Medición:	IN	Resol. IBC:	0.0001		
Patron:	Transmille 1000A	Intervalo:	Desde: 9	Hasta:	13	Freq (Hz):	60				
Punto	Valor del Patrón	Lecturas del IBC CH1					Error	k (95%)	U (95%)	Tolerancia Fabricante	D.C.
		1	2	3	4	5					
1	9	9.0545	9.0545	9.0545	9.0545	9.0545	0.0545	2.00	0.014	0.75	Conforme
2	10	10.0524	10.0524	10.0524	10.0524	10.0524	0.0524	2.00	0.014	0.75	Conforme
3	11	11.0440	11.0440	11.0440	11.0440	11.0440	0.0440	2.00	0.015	0.75	Conforme
4	12	12.0498	12.0498	12.0498	12.0498	12.0498	0.0498	2.00	0.015	0.75	Conforme
5	13	13.0732	13.0732	13.0732	13.0732	13.0732	0.0732	2.00	0.015	0.75	Conforme



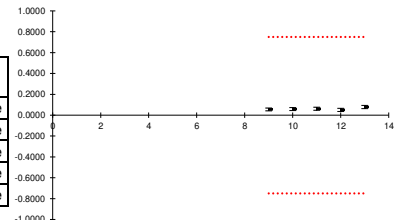
Tolerancia de fabricante: $\pm(1.5\% \text{ of full scale})$

Magnitud:	Tensión	Tipo:	Alterna	Unidad:	V	Medición:	IN	Resol. IBC:	0.0001		
Patron:	Transmille 1000A	Intervalo:	Desde: 14	Hasta:	14	Freq (Hz):	60				
Punto	Valor del Patrón	Lecturas del IBC CH1					Error	k (95%)	U (95%)	Tolerancia Fabricante	D.C.
		1	2	3	4	5					
1	14	14.0610	14.0610	14.0610	14.0610	14.0610	0.0610	2.00	0.016	0.75	Conforme



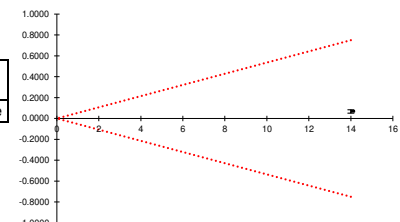
Tolerancia de fabricante: $\pm(1.5\% \text{ of full scale})$

Magnitud:	Tensión	Tipo:	Alterna	Unidad:	V	Medición:	IN	Resol. IBC:	0.0001		
Patron:	Transmille 1000A	Intervalo:	Desde: 9	Hasta:	13	Freq (Hz):	60				
Punto	Valor del Patrón	Lecturas del IBC CH2					Error	k (95%)	U (95%)	Tolerancia Fabricante	D.C.
		1	3	4	5						
1	9	9.0551	9.0551	9.0551	9.0551	9.0551	0.0551	2.00	0.014	0.75	Conforme
2	10	10.0586	10.0586	10.0586	10.0586	10.0586	0.0586	2.00	0.014	0.75	Conforme
3	11	11.0620	11.0620	11.0620	11.0620	11.0620	0.0620	2.00	0.015	0.75	Conforme
4	12	12.0508	12.0508	12.0508	12.0508	12.0508	0.0508	2.00	0.015	0.75	Conforme
5	13	13.0782	13.0782	13.0782	13.0782	13.0782	0.0782	2.00	0.015	0.75	Conforme



Tolerancia de fabricante: $\pm(1.5\% \text{ of full scale})$

Magnitud:	Tensión	Tipo:	Alterna	Unidad:	V	Medición:	IN	Resol. IBC:	0.0001		
Patron:	Transmille 1000A	Intervalo:	Desde: 14	Hasta:	14	Freq (Hz):	60				
Punto	Valor del Patrón	Lecturas del IBC CH2					Error	k (95%)	U (95%)	Tolerancia Fabricante	D.C.
		1	2	3	4	5					
1	14	14.0672	14.0672	14.0672	14.0672	14.0672	0.0672	2.00	0.016	0.75	Conforme



Tolerancia de fabricante: $\pm(1.5\% \text{ of full scale})$

MESS S.C. Acceso III, No. 16A, Nave 10, Parque Industrial Benito Juárez, Querétaro, Qro.
Para cualquier duda, comentario, sugerencia, felicitación o queja favor de llamar o comunicarse a los siguientes correos:
Tel. (442) 1 96 49 38, oscar@mess.com.mx marypaz.cruz@mess.com.mx calidad@mess.com.mx

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN
DIGITAL ORIGINAL
MESS S.C.



Laboratorio acreditado por a2La con número de acreditación 3047.01 vigente hasta 2025-05-31 en cumplimiento a la norma ISO/IEC 17025:(vigente) "Requisitos generales para la competencia de laboratorios de ensayo y de calibración. (Laboratory accredited by a2La with accreditation number 3047.01 in force until 2025-05-31 in compliance with ISO/IEC 17025:(valid). "General requirements for the competence of testing and calibration laboratories".)



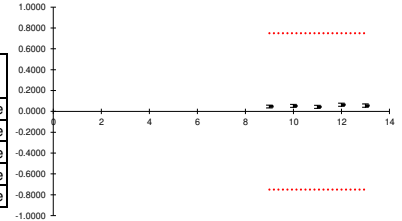
Certificate # 3047.01

"La emisión de certificados de calibración/informes de medición o ensayo es de manera electrónica en cumplimiento de los estándares"

Resultados de la calibración:
(Calibration Results)

Magnitud:	Tensión	Tipo:	Alterna	Unidad:	V	Medición:	IN	Resol. IBC:	0.0001		
Patron:	Transmille 1000A	Intervalo:	Desde: 9	Hasta:	13	Freq (Hz):	60				
Punto	Valor del Patrón	Lecturas del IBC CH3					Error	k (95%)	U (95%)	Tolerancia Fabricante	D.C.
		1	2	3	4	5					
1	9	9.0465	9.0465	9.0465	9.0465	9.0465	0.0465	2.00	0.014	0.75	Conforme
2	10	10.0532	10.0532	10.0532	10.0532	10.0532	0.0532	2.00	0.014	0.75	Conforme
3	11	11.0438	11.0438	11.0438	11.0438	11.0438	0.0438	2.00	0.015	0.75	Conforme
4	12	12.0642	12.0642	12.0642	12.0642	12.0642	0.0642	2.00	0.015	0.75	Conforme
5	13	13.0556	13.0556	13.0556	13.0556	13.0556	0.0556	2.00	0.015	0.75	Conforme

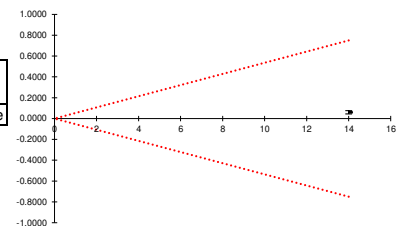
Tolerancia de fabricante: $\pm(1.5\% \text{ of full scale})$



----- Tolerancia Fabricante

Magnitud:	Tensión	Tipo:	Alterna	Unidad:	V	Medición:	IN	Resol. IBC:	0.0001		
Patron:	Transmille 1000A	Intervalo:	Desde: 14	Hasta:	14	Freq (Hz):	60				
Punto	Valor del Patrón	Lecturas del IBC CH3					Error	k (95%)	U (95%)	Tolerancia Fabricante	D.C.
		1	2	3	4	5					
1	14	14.0598	14.0598	14.0598	14.0598	14.0598	0.0598	2.00	0.016	0.75	Conforme

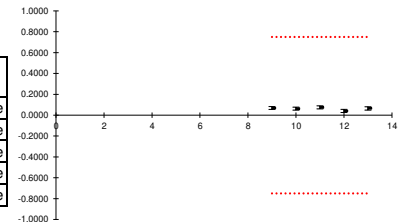
Tolerancia de fabricante: $\pm(1.5\% \text{ of full scale})$



----- Tolerancia Fabricante

Magnitud:	Tensión	Tipo:	Alterna	Unidad:	V	Medición:	IN	Resol. IBC:	0.0001		
Patron:	Transmille 1000A	Intervalo:	Desde: 9	Hasta:	13	Freq (Hz):	60				
Punto	Valor del Patrón	Lecturas del IBC CH4					Error	k (95%)	U (95%)	Tolerancia Fabricante	D.C.
		1	2	3	4	5					
1	9	9.0690	9.0690	9.0690	9.0690	9.0690	0.0690	2.00	0.014	0.75	Conforme
2	10	10.0632	10.0632	10.0632	10.0632	10.0632	0.0632	2.00	0.014	0.75	Conforme
3	11	11.0746	11.0746	11.0746	11.0746	11.0746	0.0746	2.00	0.015	0.75	Conforme
4	12	12.0408	12.0408	12.0408	12.0408	12.0408	0.0408	2.00	0.015	0.75	Conforme
5	13	13.0646	13.0646	13.0646	13.0646	13.0646	0.0646	2.00	0.015	0.75	Conforme

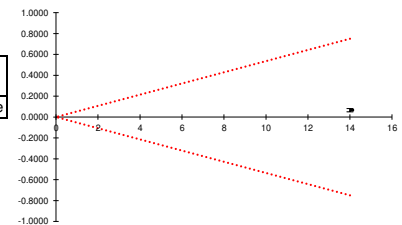
Tolerancia de fabricante: $\pm(1.5\% \text{ of full scale})$



----- Tolerancia Fabricante

Magnitud:	Tensión	Tipo:	Alterna	Unidad:	V	Medición:	IN	Resol. IBC:	0.0001		
Patron:	Transmille 1000A	Intervalo:	Desde: 14	Hasta:	14	Freq (Hz):	60				
Punto	Valor del Patrón	Lecturas del IBC CH4					Error	k (95%)	U (95%)	Tolerancia Fabricante	D.C.
		1	2	3	4	5					
1	14	14.0654	14.0654	14.0654	14.0654	14.0654	0.0654	2.00	0.016	0.75	Conforme

Tolerancia de fabricante: $\pm(1.5\% \text{ of full scale})$



----- Tolerancia Fabricante

MESS S.C. Acceso III, No. 16A, Nave 10, Parque Industrial Benito Juárez, Querétaro, Qro.
Para cualquier duda, comentario, sugerencia, felicitación o queja favor de llamar o comunicarse a los siguientes correos:
Tel. (442) 1 96 49 38, oscar@mess.com.mx marypaz.cruz@mess.com.mx calidad@mess.com.mx

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN
DIGITAL ORIGINAL
MESS S.C.



Certificate # 3047.01

Laboratorio acreditado por a2La con número de acreditación 3047.01 vigente hasta 2025-05-31 en cumplimiento a la norma ISO/IEC 17025:(vigente) "Requisitos generales para la competencia de laboratorios de ensayo y de calibración. (Laboratory accredited by a2La with accreditation number 3047.01 in force until 2025-05-31 in compliance with ISO/IEC 17025:(valid). "General requirements for the competence of testing and calibration laboratories".)



Resultados de la calibración:
(Calibration Results)

Observaciones generales

- o Es responsabilidad del usuario establecer la fecha de recalibración de su equipo. El tiempo y validez de los resultados informados en este documento depende de las características propias del equipo, de las condiciones de operación y de las buenas prácticas de uso y cuidado.
It is the responsibility of the user to set the recalibration date of his/her equipment. The time and validity of the results reported in this document depends on the characteristics of the equipment, the operating conditions and good use and care practices..
- o El uso de los resultados de la calibración queda a consideración del usuario.
The use of calibration results is the responsibility of the user.
- o Los resultados y los niveles de incertidumbres declarados en este certificado corresponden exclusivamente al instrumento descrito en la hoja 1.
The results and the level of uncertainties declared in this certificate correspond exclusively to the instrument described at the moment of the calibration.
- o Los resultados que se presentan en este certificado tienen trazabilidad a patrones nacionales.
The results that appear in this certificate have traceability to national standards.
- o La incertidumbre expandida se expresa con un factor de cobertura correspondiente, que asegura un nivel de confianza de al menos el 95% aproximadamente.
The expanded uncertainty is expressed by a corresponding coverage factor, which assures the confidence level of less than about 95%.
- o La incertidumbre de medida fue estimada según la NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guía para la expresión de la incertidumbre en las mediciones".
The uncertainty of the measurement was estimated according to the NMX-CH-140-IMNC-2002 "Guide for the expression of uncertainty in the measurements"
- o El método empleado en este servicio de calibración se realiza tomando un total de cinco lecturas al instrumento bajo calibración (IBC), de este conjunto se obtiene la media aritmética, tomándose este valor como el valor medido del IBC en el cálculo del error de medición del instrumento.
o Applied method for this calibration service was taking five measurements with the Device Under Calibration (DUC), with these measurements the arithmetic mean its obtained, this value was taking as DUC value measurement for the measurement error calculation.
- o La calibración del instrumento descrito en la carátula de este documento, fue realizada con cables propiedad de MESS.
- o Device under calibration described in page 1 of this document, was development with MESS connection wires.

Notas:

(Notes):

- A prescripción del cliente, se documenta y aplica la siguiente declaración de conformidad.
For customer requirement, the following declaration of conformity is documented and applied.
La tolerancia que el cliente emplea para este equipo, es la indicada en la especificación técnica del fabricante.
The customer tolerance required for this equipment is indicated in the manufacturer's technical specification.
La regla de decisión que el cliente pide aplicar es: $ERROR \pm U (k=2) \leq TOLERANCIA$.
Customer rule of decision is: $ERROR \pm U (k=2) \leq TOLERANCIA$.
La declaración de conformidad se aplica únicamente a los datos indicados en las hojas de resultados del presente certificado.
The declaration of conformity applies only to the data indicated in the results sheets of this certificate.
En esta declaración de conformidad; el laboratorio no considera adicionalmente el nivel de riesgo, debido a que la regla es prescrita por el cliente.
In this declaration of conformity; the laboratory does not additionally consider the level of risk, because the rule is prescribed by the client.

MESS S.C. Acceso III, No. 16A, Nave 10, Parque Industrial Benito Juárez, Querétaro, Qro.
Para cualquier duda, comentario, sugerencia, felicitación o queja favor de llamar o comunicarse a los siguientes correos:
Tel. (442) 1 96 49 38, oscar@mess.com.mx marypaz.cruz@mess.com.mx calidad@mess.com.mx

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN
DIGITAL ORIGINAL
MESS S.C.



Certificate # 3047.01

Laboratorio acreditado por a2La con número de acreditación 3047.01 vigente hasta 2025-05-31 en cumplimiento a la norma ISO/IEC 17025:(vigente) "Requisitos generales para la competencia de laboratorios de ensayo y de calibración."
(Laboratory accredited by a2La with accreditation number 3047.01 in force until 2025-05-31 in compliance with ISO/IEC 17025:(valid). "General requirements for the competence of testing and calibration laboratories".)

